

KENDELSE FRA FORMANDEN FOR DOMSTOLENS
ANDEN AFDELING
AFSAGT DEN 13. JANUAR 1978 ¹

Enrico Salerno
mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber

Sag 4/78 R

I sag 4/78 R

ENRICO SALERNO, repræsenteret af advokat Marcel Slusny, Bruxelles, med valgt adresse hos advokat Ernest Arendt, Centre Louvigny 34/B/IV, rue Philippe II, Luxembourg,

sagsøger,

mod

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER, repræsenteret af sin juridiske rådgiver, Raymond Bayens, som befuldmægtiget, og med valgt adresse hos sin juridiske rådgiver, Mario Cervino, Bâtiment Jean Monnet, Kirchberg, Luxembourg,

sagsøgt,

afsiger

FORMANDEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOLS ANDEN AFDELING

følgende

KENDELSE

Sagsfremstilling

Den 4. januar 1978 har sagsøger indgivet et søgsmål om annullation af beslutningen fra udvælgelseskomiteen i udvælgelsesprøve KOM/A/154 om ikke at give denne adgang til nævnte udvælgelsesprøve, som blev afholdt af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på oprettelse af en

¹ — Processprog: Fransk.

reserve af fuldmægtige i lønklasserne 7 og 6 i kategori A (jf. meddelelse om udvælgelsesprøve, EFT C 213 af 7. 9. 1977, s. 9);

udvælgelseskomiteen har som begrundelse for sin beslutning anført, at sagsøger ikke fandtes at have tilstrækkelig erfaring på det område, som udvælgelsesprøven dækkede, og sagsøger har herimod gjort gældende, at udvælgelseskomiteen har overtrådt lighedsprincippet, fordi den gav visse andre ansøgere, der ligesom sagsøger havde et «certificat de hautes études européennes» fra College d'Europe adgang til udvælgelsesprøven;

sagsøger indgav samme dag med henvisning til hans annullationssøgsmål og i henhold til procesreglementets artikel 83 ff en begæring om en foreløbig forholdsregel, hvorefter Domstolen enten skulle træffe afgørelse om udsættelse af prøverne i udvælgelsesprøve KOM/A/154 den 16. og 17. januar 1978, eller give sagsøger tilladelse til foreløbigt at deltage i disse prøver.

I indlæg af 10. januar 1978 påstod den sagsøgte part, Kommissionen, afvisning af sagsøgers begæring om en foreløbig forholdsregel under henvisning til, at de foreliggende omstændigheder ikke umiddelbart kunne begrunde anvendelsen af de begærede forholdsregler;

Kommissionen har for at angive hvilken betydning, der bør tillægges begæringen om en foreløbig forholdsregel, oplyst, at udvælgelseskomiteen ud af de 4 279 indkomne ansøgninger til den pågældende udvælgelsesprøve oprettede en liste på 1 505 ansøgere, som opfyldte de særlige adgangsbetingelser, og som følgelig, efter udelukkelsen af de omkring 2 773 andre ansøgere, har fået adgang til de skriftlige prøver, som finder sted den 16. og 17. januar 1978 i ni byer inden for Fællesskabet.

Parterne er blevet lovformeligt indkaldt og har givet møde d. 13. januar 1978 for formanden for anden afdeling, hvor de har fremsat deres bemærkninger.

Præmisser

- 1 I henhold til artikel 83, stk. 2, i Domstolens procesreglement er udsættelsen af en retsakts fuldbyrdelse betinget af, at der foreligger omstændigheder, der medfører uopsættelighed, og grunde, som umiddelbart synes at berettiggende den begærede forholdsregel.
- 2 Med hensyn til den begærede forholdsregels karakter ville sagsøgers deltagelse i de pågældende prøver ikke være det samme som en udsættelse af den anfægtede forholdsregel, men ville indebære en omend kun midlertidig total ændring af situationen, som ville gøre annullationssøgsmålet overflødig.
- 3 Domstolen er derfor ikke kompetent til ved en kendelse om udsættelse af den anfægtede retsakts fuldbyrdelse eller en anden foreløbig forholdsregel at træffe afgørelse om sagsøgers deltagelse i prøverne, hvilket krav sagsøger har rejst i påstandens pkt. 1, men kan i givet fald kun træffe afgørelse om

udsættelse af prøverne den 16. og 17. januar 1978, indtil enten Kommissionen eller Domstolen har truffet endelig afgørelse om realiteten.

- 4 Sagsøger har anført, at udvælgelseskomiteens beslutning er umiddelbart uberettiget.
- 5 Kommissionen har bestridt det af sagsøger i hovedsagen fremførte anbringende om, at der foreligger forskelsbehandling, og har anført, at sagsøgers tilfælde ikke som påstået af ham kan sammenlignes med de andre ansøgere, da disse valgte emnet »forbindelserne udadtil«, mens sagsøger valgte »finansielle og budgetmæssige spørgsmål«;
- 6 i hovedsagen vil der således opstå det spørgsmål, om den legalitetskontrol, der er tillagt Domstolen, også omfatter en udvælgelseskomité's vurdering af, hvilken relevans, der med henblik på den i udvælgelsesprøve KOM/A/154 foreskrevne dokumentation for faglig erfaring i forbindelse med de af ansøgerne valgte områder skal tillægges prøver efter afsluttet universitetsuddannelse;
- 7 på dette stadium af sagen er det ikke muligt at forudse Domstolens stilling til dette spørgsmål.
- 8 For så vidt angår den begærede forholdsregels uopsættelighed har sagsøger gjort gældende, at udvælgelseskomiteens beslutning vil fratage ham enhver mulighed for at søge stillinger ved Kommissionen, navnlig på grund af hans alder;
- 9 Kommissionen har imidlertid henvist til skrivelsen af 21. december 1977 fra udvælgelseskomiteens formand til sagsøger, hvori denne, under hensyn til sagsøgers uddannelse og nuværende faglige erfaring, tilråder ham at indgive ansøgning til en senere udvælgelsesprøve inden for området »økonomi« og at vælge emnet »internationale økonomiske relationer«;
- 10 der vil sandsynligvis blive afholdt en sådan udvælgelsesprøve i 1979/1980, dvs. på et tidspunkt, da sagsøger endnu ikke er fyldt 32 år, hvilket er den normale aldersgrænse ved udvælgelsesprøver af denne karakter.

- 11 Hvor alvorlige følger det end måtte have for sagsøger eventuelt med urette at blive forment adgang til prøverne ved den omtalte udvælgelsesprøve, kan det altså fastslås, at den eventuelle skade herved ikke nødvendigvis er helt uoprettelig.
- 12 Sagsøgers mulige interesse i prøvernes udsættelse må — indtil der er truffet afgørelse i hovedsagen — desuden afvejes over for de ulemper, som denne forholdsregel ville medføre for Kommissionen;
- 13 der er ikke tvivl om, at en foreløbig forholdsregel i form af en kendelse om udsættelse, i sidste øjeblik, af den vedtagne procedure for udvælgelsesprøven, både principielt og i det foreliggende tilfælde, ville gøre det særdeles vanskeligt for Kommissionen at foretage en regelmæssig afvikling af udvælgelsesprøverne, hvortil der har meldt sig helt usædvanligt mange ansøgere;
- 14 udsættelsen ville i øvrigt også medføre alvorlige ulemper for de ansøgere, som har fået adgang til udvælgelsesprøven.
- 15 Under disse omstændigheder ses den begærede forholdsregel ikke at være berettiget, og begæringen må herefter afslås.

Vedrørende sagsomkostningerne

- 16 På sagens nuværende stadium må der tages forbehold for sagsomkostningerne.

På grundlag af disse præmisser

afsiger

FORMANDEN FOR ANDEN AFDELING

foreløbigt følgende kendelse:

1. Begæringen afslås.

2. Der tages forbehold for sagsomkostningerne.

Således afsagt i Luxembourg den 13. januar 1978.

H.-J. Eversen
Assisterende justitssekretær

M. Sørensen
Formand for anden afdeling